



Футошки пут 46 21000 Нови Сад Србија

Регистровано код Привредног суда у Новом Саду бр. 1-579
Жиро рачуни: Erste Bank AD 340-1528-02,
Banka Intesa AD 160-920005-02, Аик Банка АД 105-32915-30
Матични број: 08041822; ПИБ број: 100277615; Шифра Делатности: 4931
21000 НОВИ САД Футошки пут 46
Централа: (021) 489-66-00, Директор: (021) 489-66-19
Јавне набавке: (021) 489-66-29, Факс: (021) 489-67-10

ЗАИНТЕРЕСОВАНОМ ЛИЦУ
ЈН број 64/13

Број: 64/13
Нови Сад, дана: 30.08.2013.

Предмет: Појашњење број 1. Конкурсне документације ЈН број 64/13

У складу са чланом 63. став 3. Закона о јавним набавкама ("Сл. гласник РС" бр. 124/2012) достављамо вам појашњење у вези са припремањем понуде у поступку јавне набавке мале вредности услуга – програм књиговодства, ЈН број 64/13

ПОЈАШЊЕЊЕ КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ БРОЈ 1.

1. Питање:

У оквиру одељка III , врста , техничке карактеристике, наведено је да понуда треба да подразумева и миграцију података са постојећег система у нови систем. Молимо Вас , уколико сте у могућности, да нам доставите појашњење о каквој миграцији податка је реч.

Потребна су појашњења која се односе на то из ког софтвера би се вршила миграција података, каква је структура фајла из ког би се вршила миграција, као и који део података би се мигрирао (нпр. шифарници, матични подаци...).

Одговор:

Подаци су у фајловима ДБФ 4. Апликације су писане у Клипер програмском језику.

Подаци које треба мигрирати су:

1. шифарници: регистар материјала и резервних делова, шифарник купаца, шифарник добављача, контни план, шифарник основних средстава
2. табеле промена: главна књига, складишна и материјална евиденција, картице купаца, картица добављача, фактуре, плаћања.

2. Питање:

С обзиром да је понуђач наша матична фирма из Словеније, да ли понуда мора да буде и динарима или може и у ЕУР-има?

Одговор:

Понуђена цена мора бити исказана у динарима, што је наведено у Одељку V, под редним бројем 9) конкурсне документације.



Футошки пут 46 21000 Нови Сад Србија

Регистровано код Привредног суда у Новом Саду бр. 1-579
Жиро рачуни: Erste Bank AD 340-1528-02,
Banca Intesa AD 160-920005-02, Аик Банка АД 105-32915-30
Матични број: 08041822; ПИБ број: 100277615; Шифра Делатности: 4931
21000 НОВИ САД Футошки пут 46
Централа: (021) 489-66-00, Директор: (021) 489-66-19
Јавне набавке: (021) 489-66-29, Факс: (021) 489-67-10

3. Питање:

Сва пратећа документација коју понуђач доставља као доказивање испуњености услова (разне потврде) да ли морају бити преведене на српски од стране овлашћеног преводиоца? То свакако не би биле потврде надлежних министарстава из Србије, већ Словеније.

Одговор:

У конкурсној документацији за предметни поступак је наведено да испуњеност законских услова, понуђач доказује достављањем **Изјаве** којом понуђач под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђује да испуњава услове, а која чини саставни део конкурсне документације за предметни поступак.

Наручилац може пре доношења одлуке о додели уговора да тражи од понуђача чија је понуда оцењена као најповољнија да достави на увид оригинал или оверену копију свих или појединих доказа о испуњености услова. Уколико наручилац буде тражио доказе о испуњености услова они морају бити преведени на српски језик од стране овлашћеног лица.

4. Питање:

С обзиром да је понуђач из Словеније а да они немају поступак и обавезу „регистравања менице“ – како бисмо превазишли овај проблем?

Одговор:

Меница мора бити издата од банке која има пословну јединицу у Р. Србији и мора бити регистрована.

5. Питање:

На који начин се доказују тачке 5. и 6. из додатних услова? За тачку 6. претпостављамо да је довољан биланс успеха.

Одговор:

Као што смо навели у одговору на питање бр. 3. потребно је доставити Изјаву која је у прилогу конкурсне документације, која мора бити потписана од стране заступника понуђача и оверена печатом, а у каснијој фази поступка, након доношења одлуке о додели уговора, наручилац може да тражи од понуђача чија је понуда оцењена као најповољнија да достави на увид оригинал или оверену копију свих или појединих доказа о испуњености услова. Тачка 5. доказ може бити копија пријаве на осигурање, уговор о раду, копија радне књижице, а што се тиче тачке 6. довољан је биланс успеха.

6. Питање:

Такође би ми била потребна структура од 40 рачунара, односно, корисника а по томе ко је оперативан у ком делу програма:

- Колико корисника у књиговодству



Јавно градско саобраћајно предузеће „Нови Сад“

Футошки пут 46 21000 Нови Сад Србија

Регистровано код Привредног суда у Новом Саду бр. 1-579
Жиро рачуни: Erste Bank AD 340-1528-02,
Banca Intesa AD 160-920005-02, Аик Банка АД 105-32915-30
Матични број: 08041822; ПИБ број: 100277615; Шифра Делатности: 4931
21000 НОВИ САД Футошки пут 46
Централа: (021) 489-66-00, Директор: (021) 489-66-19
Јавне набавке: (021) 489-66-29, Факс: (021) 489-67-10

- Колико корисника у кадровској евиденцији, обрачуну зарада и других специфичних личних примања
- Колико корисника у сегменту материјалног и робног пословања.

Одговор:

Свих 40 корисника морају да имају приступ подацима.

Комисија за јавну набавку

Председник

Бобан Мартиновић

